國泰世華銀行
Cathay United Bank

國泰人壽飛揚豐收

變額年金保險・外幣變額年金保險



投資標的之風險揭露

1.國內外經濟、產業景氣循環、政治與法規變動之風險。
2.投資標的類股過度集中之風險。
3.投資地區證券交易市場流動性不足之風險。
4.投資地區外匯管制及匯率變動之風險。
5.投資標的發行或管理機構有解散、破產、撤銷等事由，不能繼續擔任該投資標的發行或管理機構之職務者，雖然投資標的發行或管理機構之債權人不得對該投資標的資產請求扣押或強制執行，但該投資標的仍可能因為清算程序之進行而有資金短暫凍結無法及時反映市場狀況之風險。
6.本商品所連結之一切投資標的，其發行或管理機構以往之投資績效不保證未來之投資收益，除保險契約另有約定外，國泰人壽不負投資盈虧之責，要保人投保前應詳閱商品說明書。
7.保單帳戶價值可能因費用及投資績效變動，造成損失或為零；國泰人壽不保證本保險將來之收益。
8.投資具風險，此一風險可能使投資金額發生虧損，且最大可能損失為其原投資金額全部無法回收。
9.受託投資機構/基金經理公司以往之經理績效不保證投資標的之最低投資收益；受託投資機構/基金經理公司除盡善良管理人之注意義務外，不負責本投資標的之盈虧，亦不保證最低之收益，投資人申購基金前應詳閱基金公開說明書。
10.本保險不提供未來投資收益、撥回資產或保本之保證。投資標的的收益分配或國泰人壽委託全權委託投資事業代為運用與管理之全權委託帳戶之資產撥回機制可能由投資標的或該帳戶之收益或本金中支付。任何涉及由投資標的或該帳戶本金支出的部分，可能導致原始投資金額減損。投資標的之收益分配比率或國泰人壽委託全權委託投資事業代為運用與管理之全權委託帳戶之資產撥回比率並不代表報酬率，投資標的或本全權委託帳戶淨值可能因市場因素而上下波動，且撥回率或撥回金額非固定，全權委託帳戶之資產撥回機制來源可能為本金。部分投資標的進行收益分配前或資產撥回前未扣除應負擔之相關費用，詳情請參閱投資標的之公開說明書或月報。
11.本全權委託帳戶資產撥回前未先扣除行政管理相關費用。

注意事項

1.消費者投保前應審慎瞭解本商品之承保範圍、除外責任、不保事項及商品風險，相關內容均詳列於保單條款及相關銷售文件，如有疑義請洽詢銷售人員以詳細說明。
2.要保人可透過國泰人壽客服專線(免費撥打：0800-036-599)或網站(https://www.cathaylife.com.tw/cathaylife/)、總公司(臺北市仁愛路四段296號)、分公司及通訊處所提供之電腦查閱資訊公開說明文件。
3.消費者於購買本商品前，應詳閱各種銷售文件內容，如要詳細了解本商品之附加費用或其他相關資訊，請洽本行業務員、國泰人壽服務據點(客服專線：免費撥打0800-036-599)或網站(https://www.cathaylife.com.tw/cathaylife/)，以保障您的權益。
4.本保險為不分紅保險單，不參加紅利分配，並無紅利給付項目。
5.本投資型保險為非存款商品，不受「存款保險」之保障。
6.稅法相關規定之改變可能會影響本險之投資報酬及給付金額。
7.人壽保險之死亡給付及年金保險之確定年金給付於被保險人死亡後給付於指定受益人者，依保險法第一百十二條規定不得作為被保險人之遺產，惟如涉有規避遺產稅等稅捐情事者，稽徵機關仍得依據有關稅法規定或納稅者權利保護法第七條所定實質課稅原則辦理。相關實質課稅原則案例，可至國泰人壽官方網站首頁查詢。
8.投資型保險商品之專設帳簿記載投資資產之價值金額不受人身保險安定基金之保障。除前述投資部分外，保險保障部分依保險法及其他相關規定受「保險安定基金」之保障。
9.匯率風險：
(1)匯兌風險：「飛揚豐收變額年金保險」契約相關款項之收付均以新臺幣為之；「飛揚豐收外幣變額年金保險」契約相關款項之收付均以美元為之，保戶須自行承擔就計價貨幣(新臺幣或美元)與其他貨幣進行兌換時所生之匯率變動風險。
(2)政治風險：計價貨幣(美元)之匯率可能受其所屬國家之政治因素(大選、戰爭等)而受影響。
(3)經濟變動風險：計價貨幣(美元)之匯率可能受其所屬國家之經濟因素(經濟政策法規的調整、通貨膨脹、市場利率調整等)而受影響。
10.自連結投資標的之交易對手取得之報酬、費用折讓等各項利益，應於簽約前提供予要保人參考。
11.本保險由國泰人壽發行，由國泰世華商業銀行股份有限公司為行銷通路招攬，惟國泰人壽保有最終承保與否之一切權利。
12.本簡介僅供參考，詳細內容以保單條款為準。

商品說明書

國泰人壽飛揚豐收變額年金保險
給付項目：身故保險金、年金給付，年金金額最高給付至被保險人保險年齡到達一百歲(含)為止
115.07.20國壽字第1150070115號函備查

商品說明書

國泰人壽飛揚豐收外幣變額年金保險
給付項目：身故保險金、年金給付，年金金額最高給付至被保險人保險年齡到達一百歲(含)為止
115.07.20國壽字第1150070114號函備查

國泰人壽飛揚豐收投資標的的批註條款
115.07.20國壽字第1150070116號函備查

「風險適性問卷」填寫請掃我

高齡友善操作手冊

認證編號：D57115014保經代版，第1頁，共4頁，2026年10月版

飛揚豐收變額年金保險(新臺幣商品)
飛揚豐收外幣變額年金保險(美元商品)

身故保證給付好安心

提供年金化前身故保證[註]，不用擔心市場波動，安心長期持有。

註：保證最低身故給付金額為躉繳保險費(美元保證)之90%。

月月穩健撥回
(不保證撥回資產金額)

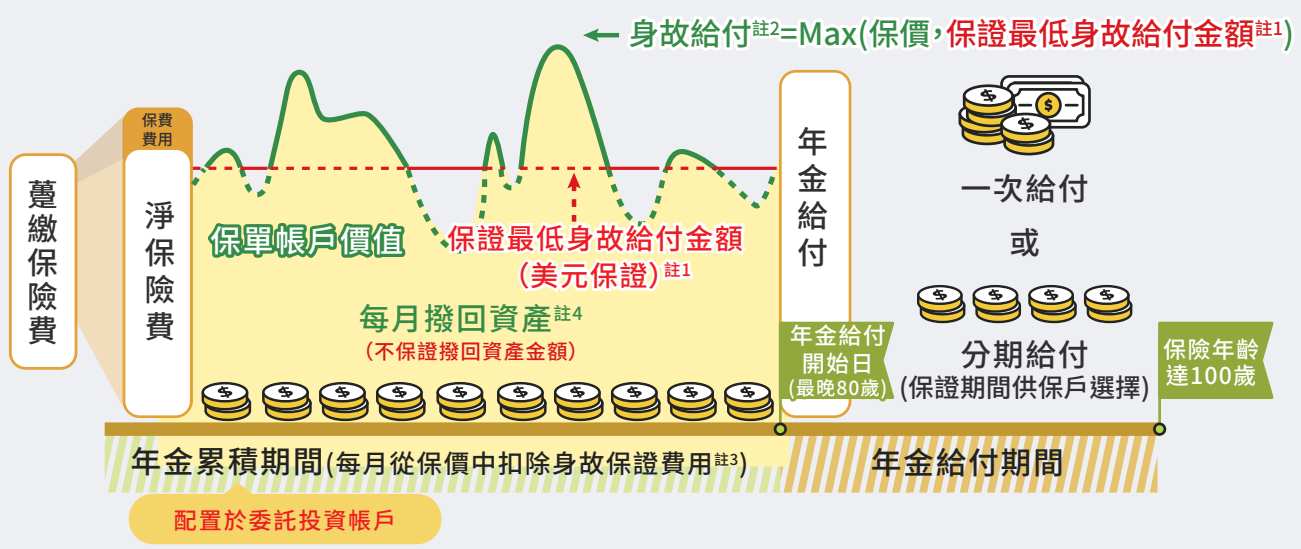
有機會增加每月現金流量，享有每月穩定撥回資產[註]。

註：每單位淨值小於8美元不撥回。

專業投資團隊穩健累積資產

透過專家團隊代操，有效控管風險，進行資產投資配置，享受收益及追求資產增值。

保單運作流程圖



註1：保證最低身故給付金額：

1.新臺幣商品：係指本契約於年金累積期間內仍有效時，要保人繳交之保險費依保單條款約定之匯率計算方式轉換為等值美元之金額總額之90%，而非繳交之新臺幣保險費之90%，故匯率波動可能造成給付「身故保險金」時，「保證最低身故給付金額」會低於所繳新臺幣保險費之90%。

美元商品：係指本契約於年金累積期間內仍有效時，要保人繳交之保險費總額之90%。

2.無論新臺幣或美元商品，要保人辦理部分提領或國泰人壽依保單條款約定以保單帳戶價值扣抵保險單借款本息時，保證最低身故給付金額應按下列比例減少之，最低減少至零為止：

(1)部分提領：「扣除配息停泊標的部分之部分提領金額」占「扣除配息停泊標的部分之保單帳戶價值」之比例。

(2)扣抵保險單借款本息：「扣除配息停泊標的部分之扣抵金額」占「扣除配息停泊標的部分之保單帳戶價值」之比例。

註2：新臺幣商品：假設收齊保單條款約定申領文件之次一資產評價日無配息停泊標的價值、無尚未投資配置之淨保險費本息。

美元商品：假設收齊保單條款約定申領文件之次一資產評價日無配息停泊標的價值、無尚未投資配置之淨保險費本息。

註3：身故保證費用係指提供被保險人本契約保證最低身故給付金額所需之成本。國泰人壽於本契約生效日及每屆保單週月日計算本契約之身故保證費用，於投資配置日前，由保險費中扣繳，投資配置日後，由一般投資標的之單位數中扣繳。

註4：分配予要保人之收益分配或撥回資產，國泰人壽應按投資機構實際分配方式，以匯款方式給付之：投資機構以金錢給付收益分配或撥回資產予國泰人壽時，若收益實際確認日為同一日，國泰人壽將合併計算當次收益分配金額。

如要保人已提供新臺幣之匯款行庫帳號(新臺幣商品)/如要保人已提供同本契約計價貨幣且為國泰人壽指定收款銀行之匯款行庫帳號(美元商品)(可至國泰人壽網站查詢，網址：https://www.cathaylife.com.tw/cathaylife/)，國泰人壽應於收益實際確認日起算15日內，將當次收益分配金額以匯款方式給付予要保人；如要保人提供之匯款帳號未填寫、填寫資料錯誤、不齊全或非符合前述匯款行庫帳號之條件，國泰人壽應於收益實際確認日之次一個資產評價日，將當次收益分配金額投資配置於配息停泊標的，如無配息停泊標的時，則併入保單帳戶價值中尚未投入投資標的之未投資金額。

投資標的介紹

投資標的	投資標的種類	特色
一般投資標的	委託投資帳戶	1.透過多元資產配置及分檻式撥回設計，以分散風險並提供穩健的資本增值。
		2.每月達撥回條件可享現金撥回。
配息停泊標的(新臺幣/美元商品)	貨幣市場型	保戶可依自身需求進行部分提領或轉申購一般投資標的單位數。

註1：一般投資標的可供要保人選擇投資配置，要保人可就選取之一般投資標的中決定投資比重，投資比重以1%為單位，選擇範圍為0%~100%，合計各項投資標的之投資比重須為100%。

註2：要保人申請配息停泊標的之轉換時，國泰人壽僅接受自配息停泊標的轉出之申請，不受理轉入配息停泊標的之申請。

一般投資標的撥回資產計畫

委託投資帳戶	撥回頻率	撥回資產基準日之單位淨值範圍(美元)	每單位撥回資產金額(美元)
國泰人壽委託景順投信投資帳戶-智能動態增益(現金撥回C1)**(全權委託帳戶之資產撥回機制來源可能為本金)(撥回率或撥回金額非固定)**	每月	淨值＜8	不撥回
		8≦淨值＜10.3	0.04167
		淨值≧10.3	0.08334

註1：本全權委託帳戶資產撥回前未先扣除行政管理相關費用。
註2：國泰人壽委託全權委託投資事業代為運用與管理之全權委託帳戶之資產撥回機制可能由該帳戶之收益或本金中支付。任何涉及該帳戶本金支出的部分，可能導致原始投資金額減損。

保險保障內容

被保險人身故的通知與返還保單帳戶價值、給付身故保險金：飛揚豐收變額年金保險(詳見條款第21條)、飛揚豐收外幣變額年金保險(詳見條款第22條)

一、年金給付開始日前身故：國泰人壽將於收齊條款約定申領文件後，以下列二者較大之值，加計自被保險人身故日之次一保單週月日起溢收之身故保證費用，給付身故保險金予身故受益人或其他應得之人，本契約效力即行終止：
(1)收齊申領文件後次一個資產評價日之保單帳戶價值。
(2)**新臺幣商品**：收齊申領文件時之保證最低身故給付金額加計收齊申領文件後次一個資產評價日的配息停泊標的之投資標的價值，及尚未投資配置之淨保險費本息之金額。但被保險人於首次投資配置日前身故者，改為要保人繳交之保險費總額。
(3)**外幣商品**：收齊申領文件時之保證最低身故給付金額加計收齊申領文件後次一個資產評價日的配息停泊標的之投資標的價值。但被保險人於首次投資配置日前身故者，改為要保人繳交之保險費總額。

二、年金給付開始日(含)後身故：如仍有未支領之年金餘額，國泰人壽應將其未支領之年金餘額依計算年金金額時之預定利率貼現至給付日，按約定一次給付予身故受益人或其他應得之人。

年金給付：飛揚豐收變額年金保險(詳見條款第18條)、飛揚豐收外幣變額年金保險(詳見條款第19條)

要保人於訂立本契約時，選擇下列一種年金給付方式：
(1)一次給付：被保險人於年金給付開始日仍生存者，國泰人壽將年金累積期間屆滿日之保單帳戶價值(如有保險單借款應扣除保險單借款及其應付利息後)一次給付予被保險人，本契約效力即行終止。
(2)分期給付：被保險人於年金給付開始日仍生存者，國泰人壽按條款約定計算之年金金額給付；如被保險人於年金給付開始日之各週年日仍生存者，國泰人壽應按年給付年金金額予被保險人，最高給付至被保險人保險年齡到達100歲(含)為止。

註：不保事項或除外責任，請要保人詳閱商品說明書。

投保規定

被保人年齡	15足歲至74歲；要保人實際年齡須年滿18足歲。
保險期間	終身(年金最高給付至100歲為止)。
繳費方式	躉繳。 新臺幣商品：以匯款/劃撥或特約金融機構/郵局轉帳扣款方式繳費，本商品不提供轉帳折減。 美元商品：限國泰人壽指定銀行之外匯存款帳戶自動轉帳，或採國泰人壽指定之金融機構行內匯款繳費(如跨行匯款者，請確認需全額到位)。本商品不提供轉帳折減。
投保保費限制	新臺幣商品：最低限制為新臺幣50萬元；最高為新臺幣6,000萬元。 美元商品：最低限制為1.5萬美元；最高為200萬美元。保險費須以10美元為單位。
年金給付開始日	要保人投保時可選擇第6保單週年日(含)以後之一特定保單週年日做為年金給付開始日，但不得超過被保險人保險年齡達80歲之保單週年日。
年金保證期間	可選擇5、10、15、20年(年金給付開始日之年齡+保證期間，合計不得超過被保險人100歲)。
年金金額限制	每年領取之年金金額若低於新臺幣2萬元(新臺幣商品)/700美元(美元商品)時，國泰人壽改依年金累積期間屆滿日之保單帳戶價值於年金給付開始日起15日內一次給付受益人，本契約效力即行終止。年金累積期間屆滿日之保單帳戶價值如已逾年領年金給付金額新臺幣120萬元(新臺幣商品)/4萬美元(美元商品)所需之金額時，其超出的部分之保單帳戶價值於年金給付開始日起15日內返還予要保人。
附約之附加規定	本保險不得附加附約。

相關費用說明

一、保費費用：

保費費用=要保人繳交之保險費×保費費用率。

商品名稱	飛揚豐收變額年金保險（單位：新臺幣/元）			飛揚豐收外幣變額年金保險（單位：美元）		
保險費	50萬（含）～200萬以下	200萬（含）～400萬以下	400萬（含）以上	1.5萬美元（含）～6.6萬美元以下	6.6萬美元（含）～13.3萬美元以下	13.3萬美元（含）以上
保費費用率	1.65%	1.15%	0%	1.65%	1.15%	0%

二、身故保證費用：

每月身故保證費用=「扣除配息停泊標的之投資標的價值後的保單帳戶價值」×「投保年齡身故保證費用費率」。於投資配置日前，由保險費中扣繳，投資配置日後，由一般投資標的之單位數中扣繳。

單位：%/每月

投保年齡（歲）	男性	女性	投保年齡（歲）	男性	女性
15~19	0.002	0.001	45~49	0.010	0.005
20~24	0.002	0.001	50~54	0.013	0.007
25~29	0.003	0.001	55~59	0.017	0.009
30~34	0.004	0.002	60~64	0.021	0.011
35~39	0.006	0.003	65~69	0.024	0.013
40~44	0.008	0.004	70~74	0.024	0.013

三、保單管理費：無。

四、投資標的經理費：

(1)共同基金：由投資機構收取，已反應於投資標的淨值中，國泰人壽未另外收取。

(2)委託投資帳戶：已反應於投資標的淨值中，每年收取投資標的價值之1.7%，包含由國泰人壽收取之經理費及投資機構的代操費用。委託投資帳戶如投資於該委託投資機構經理之基金時，投資機構不收取該部分委託資產之代操費用。

五、投資標的轉換費：

同一保單年度內，投資標的前6次申請轉換，免收投資標的轉換費。同一保單年度內，投資標的第7至第12次申請轉換係以網際網路方式申請者，亦免收投資標的轉換費。超過上述次數的部分，國泰人壽每次將自轉出金額中扣除新臺幣500元(新臺幣商品)/15美元(美元商品)之投資標的轉換費。

註1：要保人因投資標的之關閉或終止之情形發生，而於該投資標的之關閉或終止前所為之轉換，或僅申請轉出配息停泊標的者，該投資標的之轉換不計入轉換次數，亦不收取投資標的轉換費。

註2：申請配息停泊標的之轉換時，國泰人壽僅接受自配息停泊標的轉出之申請，不受理轉入配息停泊標的之申請。

六、解約費用：**「申請辦理次一個資產評價日的保單帳戶價值扣除配息停泊標的價值」×「該保單年度解約費用率」**

保單年度	第1年	第2年	第3年	第4年	第5年	第6年及以後
解約費用率	7.5%	6.5%	5%	3.5%	1%	0%

七、部分提領費用：

(1)解約費用率非為零之保單年度：

「部分提領金額扣除配息停泊標的提領金額」×「該保單年度解約費用率」。

(2)解約費用率為零之保單年度：

辦理部分提領時，可享有同一保單年度內4次免費部分提領之權利；超過4次的部分，國泰人壽將自每次部分提領之金額中扣除新臺幣1,000元(新臺幣商品)/30美元(美元商品)之部分提領費用。

註：要保人因投資標的之關閉或終止之情形發生而於該投資標的之關閉或終止前所為之部分提領，或僅申請提領配息停泊標的者，該投資標的之部分提領不計入部分提領次數，亦不收取部分提領費用。

八、匯款相關費用及其負擔對象：

僅適用飛揚豐收外幣變額年金保險(詳細請參考條款第10條)

本保險相關款項之往來，若因匯款而產生相關費用時，除保單條款另有約定外，匯款銀行及中間行所收取之相關費用，由匯款人負擔之，收款銀行所收取之收款手續費，由收款人負擔。

服務人員/申訴電話

國泰人壽申訴電話：0800-036-599

ALU011(現金撥回C1級別)

國泰人壽委託景順投信投資帳戶—智能動態增益(現金撥回C1)

(全權委託帳戶之資產撥回機制來源可能為本金)(撥回率或撥回金額非固定)

帳戶特色:透過股債ETF打造伴你長壽的投資永、動、機



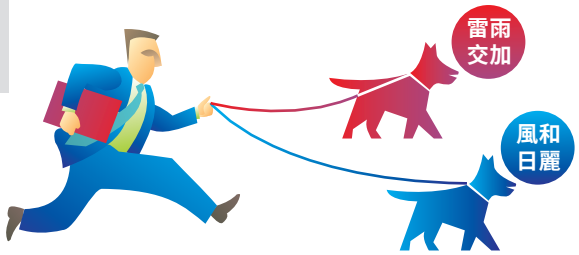
持續成長·永續繁榮

永	動	機
• ETF擁有定期更新成分股的特性,永保最適當的指數代表性。 • 全球主要的ETF也是法人機構配置的重要標的。	• 獨家搭載動態控波動機制,主動管理波動機制。 • 每日監控波動度,透過ETF的高速調整優勢,保護投資組合。	• 機動調股債部位,股六債四配置比,面對極端情況,風險性資產最高彈性可以降至零,利用現金部位保護資產。

動 態控波動 辨識波動的好壞,增加投資的效率

景順動態管理波動的方法

(依據景氣訊號限制波動)



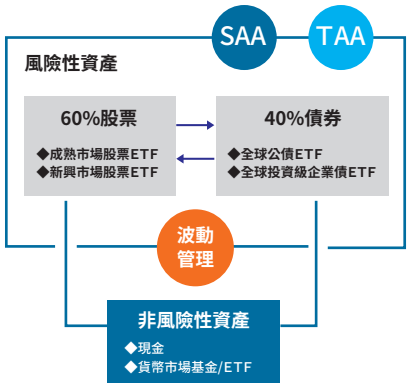
永 遠定期更新成分股趨勢不漏接 ETF指數投資永續性極高

◆以S&P500為例,過往的歷史中,前十大成分股隨著經濟發展更迭也有所不同

排名	1985年	1995年	2005年	2015年	2025年
1	IBM	奇異	奇異	蘋果	輝達
2	埃克森美孚	美國電話電報	埃克森美孚	谷歌	蘋果
3	奇異	埃克森美孚	花旗集團	微軟	微軟
4	菲利普莫里斯	可口可樂	微軟	埃克森美孚	亞馬遜
5	通用汽車	默克藥廠	寶僑	奇異	谷歌A
6	阿莫科石油	菲利普莫里斯	美國銀行	嬌生	谷歌C
7	皇家殼牌	皇家殼牌	嬌生	亞馬遜	博通
8	杜邦	寶僑	美國國際集團	富國銀行	臉書
9	美國電話電報	嬌生	輝瑞	波克夏	特斯拉
10	雪佛龍	IBM	菲利普莫里斯	摩根大通	美光

資料來源:景順投信整理,S&P500指數。**以上所提公司名稱僅為舉例,絕無個股推薦之意,也不代表日後之必然持股。**

機 動調整股債配置比 極端風險透過「現金型」資產避風頭



SAA-核心資產股債配置
TAA-每月依據指標調整配置比例
波動管理-每日監控穩定組合

風險性資產原則上依循60%股票型資產與40%債券型資產的配置方向,且允許可因應市場變化,彈性調整區間。

永、動、機負責「把餅做大」;撥回機制負責「把成長落地」 三階段撥回機制進退得宜

階段1
淨值低於8
無撥回
優先保留帳戶資產水位

階段2
淨值8 (含)～10.3
US$ 0.04167
每單位每月撥回金額

階段3
淨值10.3 (含)以上
US$ 0.08334
每單位每月撥回金額

淨值水位越高➡每單位撥回越多

一個帳戶,由全球頂尖ETF供應商掌舵 + 每月三階段撥回——成長與現金流同步到位。

重要揭露:全權委託帳戶之資產撥回機制來源可能為本金;撥回率或撥回金額非固定。資產撥回金額不代表投資帳戶報酬率,過去撥回不代表未來撥回。**本帳戶不保證撥回。**

國泰人壽委託全權委託投資事業代為運用與管理之全權委託帳戶之資產撥回機制可能由該帳戶之收益或本金中支付。任何涉及該帳戶本金支出的部分,可能導致原始投資金額減損。本全權委託帳戶資產撥回前未先扣除行政管理相關費用。資產撥回金額不代表投資帳戶之報酬率,且過去資產撥回金額不代表未來資產撥回金額,投資帳戶淨值可能因市場因素而上下波動。本文所載之任何意見,反映資料製作當時情況之判斷,可能因其後的市場變化而調整。投資人不應視為投資決策依據或建議。全權委託投資並非絕無風險,投資機構以往之投資績效不保證委託投資資產之最低收益,投資機構除盡善良管理人之注意義務外,不負責委託投資資產之盈虧,亦不保證最低之收益,客戶簽約前應詳閱全權委託投資說明書。本文提及之經濟走勢預測不必然代表本全權委託帳戶之績效,本全權委託帳戶投資風險請詳閱保險商品說明書。本全權委託帳戶非為保本或保護型投資策略,可能存在信用風險與價格損失風險。由於非投資等級債券之信用評等未達投資等級或未經信用評等,且對利率變動的敏感度甚高,故本全權委託帳戶可能會因利率上升、市場流動性下降,或債券發行機構違約不支付本金、利息或破產而蒙受虧損。本全權委託帳戶不適合無法承擔相關風險之投資人。投資附帶風險,投資標的及投資地區可能之風險如市場(政治、經濟、社會變動、匯率、利率、股價、指數或其他標的資產之價格波動)風險、流動性風險、信用風險、產業景氣循環變動、證券相關商品、法令、貨幣、流動性不足等風險。投資人需留意新興市場國家之債信、匯率、政治等潛在風險。